

- (1) **peruhunü₁ apotae penakuetonüyo₂ pe₂-ø₁-kotokaewi-hawa**
 Adulto EleNãOViú Menininho 3GENITIVO-3ACUSATIVO-Seguir-NEUTRO
 ' o adulto₁ não viu que o menino ia atrás dele₁ '
- (2) **baharaponü, pexanaliwaisi apo-pe-ø-xainae-nü, pitaba pihawakapa**
 EsseHomem FalaBonita NEGAÇÃO-3GENITIVO-3ACUSATIVO Pegou SuaBorduna
 -Ter-MASCULINO
 ' ese homem, um cara mal geniado, pegou sua borduna '
- (3) **ponü baha bitso nasita na-itaxuto-ka-ewetanukae-ena-me!**
 Celui-Ci ACCOMPLI Beaucoup ÊtreGras MOYEN-Oeil-MANIEMENT-AttendreDebout-FUTUR-2SUJET
 ' tu guetteras celui qui est très gras (litt. : tu attendras debout avec l'oeil...)'
- (4) **apohiwitonü, dowathi raha, kowü beyaxuabatsi baha wahamonae**
 NonHomme Esprit AFFIRMATIONPEREMPTOIRE Trace (II)EstTué ACCOMPLI NotreFamille
 ' ce n'est pas un homme, c'est un esprit, on dirait qu'il a été tué par notre famille '
- (5) **tsikirnewüthüyo ø-mi-rahuta-exana-biaba-ø**
 SmallJaguar OBJECT-Breast-Give-Make-ITERATIVE-3SUBJECT
 ' he (Rabbit) had her (Mother Jaguar) "breast-feed" the baby jaguar several times '
- (6) **unutha pethahabihawa₁ ø₂-to-buata-tsi-behe₂**
 InTheWoods ChoppedThing OBJECT-CONCERNING-Lay-4SUBJECT-DUAL
 ' the two of them benefited from chopped meat being laid for them in the woods '